

日本《读卖新闻》评我粉碎“四人帮”的伟大胜利 《华主席巩固地位的一个月》

【本刊讯】日本《读卖新闻》十一月七日刊登该报驻北京记者丹藤的一篇报道，题目是《华主席巩固地位的一个月，群众也流露出坦率的表情》，摘要如下：

华国锋总理十月七日在党中央会议上被任命为毛主席之后的主席，到今天已经一个月了。就在这次会议之前发动“未遂政变”而被清洗了的江青等“四人帮”，如今作为“反党集团”受到很多群众怀着憎恶心情进行的声讨。反过来，这一点还表现为赞扬和支持一举处置了“四人帮”的华主席英明果断的欢呼声。搬掉了江青派这块“镇石”的中国社会使人窥视到了过去从外界看不到的真情实况的一个方面。且不说它在党政军的组织方面的影

响，在思想、政策和社会空气方面，对今后中国似将产生远远超过林彪事件的影响。并且，把党的路线融化到灵活的政策中去的稳健的现实主义者周恩来总理的形象，现在似乎正在各方面复活起来。

北京的人们无论干部还是群众，对于清洗“四人帮”都流露出过去不向外界表露的坦率表情。一位干部在谈到曾经是“四人帮”的舆论领导“梁效”的文章时，鄙弃地说：“不看那样的东西，扔进烂纸篓里。”还有人说：“要是这伙人掌了权，可不得了啊”，表示感到“恐怖”。据说，在天安门广场举行一百万人庆祝大会的十月二十四日晚，北京的人们到朋友和熟人家去举杯庆祝，北京全市卖出十万斤酒，酒店橱窗里的酒

一时全空了。

有迹象表明，中国相当有意识地向外界传播了“四人帮”伪造毛主席指示等阴谋活动的内容。群众坦率的反应也好，很快流传了事件经过的说明也好，都与林彪事件当时适成鲜明对照，这是这次政局变动的特征。北京的欧美人士对政局持下述看法：

去年一月周总理提出的农业、工业、国防、科学技术的“四个现代化”政策将满足群众对于牢靠地提高生活条件的期望，因此受到了群众的欢迎。但是，“四人帮”脱离抱有这种期望的群众，继续主张实行光搞尖锐的阶级斗争的政策。

华国锋体制在对外关系上提出了同苏联、美国的霸权主义作斗争这条一成不变的路线，

而在内政方面重新明确地提出了通过实现“四个现代化”建设社会主义强国的宏伟目标。这表明，华体制准备一方面满足群众的愿望，一方面采取立足于经济、国防体制的现实的政策，认真地致力于现代化。

并且，在文艺方面已开始重新强调“百花齐放”。在实行这样的政策上，肯定不是象因为年轻而被提拔上来却暴露出无办事能力的王洪文那样的“直升飞机干部”，而是有能力和实际成绩的老干部将得到适当的起用。

华国锋体制开始走上了毛主席铺设的轨道。

人民解放军在《解放军报》编辑部文章中称华主席是“我们党当之无愧的领袖”，强调了拥护华主席。

【本刊讯】斯里兰卡保险公司工作人员库拉拉特纳十一月五日写信祝贺华国锋同志任中国共产党中央委员会主席。信中说：

华国锋任党的主席是毛主席的无产阶级革命路线的伟大胜利，是对修正主义的致命打击。除了帝国主义和社会帝国主义之外，马克思列宁主义者和被压迫人民对华国锋做毛的接班人感到极为高兴。反对“四人帮”的斗争只不过是反对资产阶级的斗争。这清楚地表明，在你们伟大祖国，阶级斗争必须继续持续很长一段时间。这个“四人帮”企图篡改毛泽东思想的总的概念。

你们伟大的社会主义祖国是独一无二的领袖毛泽东主席缔造的。贵国要为人人类做出巨大贡献。毛主席本人曾经指出这一点。因此，国家权力不能听凭一小撮叛徒篡夺。华国锋同志担负了粉碎这个反党集团的责任。他无疑一定能够使中国发展成为一个更加强大的国家。

此外，斯里兰卡自由党中央委员会委员亚萨·德拉内罗尔和她的丈夫写信对华国锋同志任中国共产党中央委员会主席表示衷心的和热烈的祝贺。信中说：

我们对粉碎“四人帮”反党阴谋的伟大胜利这一好消息表示满意和宽慰。

看到伟大的中国共产党正在严格遵循已故的敬爱的领袖毛泽东主席的遗志，按照毛主席制订的正确道路引导着中国人民前进，使我们极为高兴，也使我们有了勇气，有了力量。自从毛主席逝世以来，我们一直深切关注中国共产党将走什么道路。现在我们感到了宽慰，因为乌云已经驱散，“东方又红了”。我们的命运，不，世界所有进步力量的命运都是同你们的命运联在一起的。

斯里兰卡
朋友写信

祝贺华国锋同志任中共中央主席

美国前政府一批官员组成“当前危险委员会”

这个组织领导人说成立的目的是要使美国公众警惕苏联的危险

【合众国际社华盛顿十一月十一日电】

(记者：巴顿) 一个由国家安全问题专家组成的两党组织今天说，美国应当加强它的各联盟，并制止滑到在军事上次于苏联的第二位的趋势。这些专家中有约翰逊和尼克松政府的一些负责国防工作的官员。

这个组织在一项政策声明中说：“我们的国家正处在危险时期，这种危险正在增加。”他们说，苏联不断扩充的军事力量是造成这种危险的主要原因。

这项声明说：“除非采纳决定性步骤来使全国保持戒备和改变国家的政策方针，否则我们的经济和军事能力将变得不足以保证可靠的和平。”

在一次记者招待会上散发这项声明的时候，这个组织的领导人说，他们已成立了“当前危险委员会”，目的是要使美国公众警惕苏联的危险。

出席这次记者招待会的有：家资亿万的企业家、在尼克松总统政府任国防部副部长的戴维·帕卡德；肯尼迪和约翰逊两届政府的高级国防官员保罗·尼采；前财政部长亨利·福勒（现在是纽约金融家）和劳联一产联的司库柯克兰。

名单中还有前国务卿腊斯克，但是他没有出席。其他人中包括：美国前驻苏大使比姆和科勒；进出口银行前行长威廉·凯西；前财政部长约翰·康纳利。

参加的军界人士有前北约盟军最高司令安德鲁·古德帕斯特将军和兰尼兹尔将军；前参谋长联席会议主席泰勒将军；前海军作战参谋长朱姆

沃尔特海军上将。

这个组织的政策声明说：“对我国、对世界和平以及对人类自由的事业的主要威胁，是苏联要在集结空前未有的军事力量的基础上取得控制地位的努力。”

这项声明说：“苏联没有改变它长期持有的要建立一个由一个中心、即莫斯科控制的世界的目标。它显然不懈地继续利用每一个机会在全世界扩大它的政治和军事影响：在欧洲，在中东和非洲，在亚洲，甚至在拉丁美洲，在所有的海域。”

声明声称美国国防开支现在比过去二十五年来任何时候都少，而苏联却至少以每年百分之五的速度增加它的军事开支。

它说：“如果我们继续放任自流地过去，我们将在总的军事力量方面次于苏联而居第二位；我们的各联盟将要削弱；我们同中国的有希望的和解就可能被改变。”

“那样，我们将在一个敌视的世界上处于孤立地位，面临以一种压倒优势的力量为后盾的苏联政策造成的不断压力。我们的国家生存本身将处于危险境地，我们将面临一个接一个的这种痛苦抉择：要末进行战争，要末在压力下持默许态度。”这个组织的声明说：“需要本着政治意志作出有意识的努力来恢复我们的对外政策的力量和连贯性；恢复我们的各联盟的团结；和同我们有

平行利益的其他国家建立建设性的合作关系——并且在这个健全的基础上，谋求同苏联保持和平的可靠条件，而不是实现一种虚幻的缓

和。”帕卡德说，这个委员会将在全国各地举行会议，以便向美国公众说明苏联的危险。

【美联社华盛顿十一月十一日电】包括四名前白宫政府成员在内的一个委员会今天要求美国当选总统吉米·卡特增加美国的防务开支，以制止一位发言人所说的“滑向战争的趋势”。

这个当前危险委员会的组成是在一次由前政治事务副国务卿和该委员会的执委会主席尤金·罗斯托主持的记者招待会上宣布的。

这个委员会在一项政策声明中说，美国遇到的危险是“苏联力争在举世无双地加强军事力量的基础上取得支配地位”。

罗斯托说：“那种压力迟早会引起一种可能导致战争的恐慌感。我们正设法及时地影响政策以防止这种滑向战争的趋势。”委员会没有提出具体的开支数字，看来在它的成员之间对于增加多少开支有分歧。

【路透社华盛顿十一月十一日电】罗斯托今天告诫人们对一项要求美军撤出南朝鲜的建议持审慎的态度，他强调说美军撤出南朝鲜将会严重影响日本的安全。他是在全国新闻俱乐部举行的记者招待会上回答一个问题时说这番话的。

当前危险委员会执行委员会主席罗斯托教授说，日本对美国是非常重要的，他强调，南朝鲜加上台湾是对日本的防务极端重要的地区。

英报文章《俄国的威胁“必须为西方戳穿”》

介绍冲突研究所出版的克罗泽写的专题研究报告《安全与和平的神话》。说苏不断加强其常规力量和核力量的目的，是从心理上威胁别人，从而不需一战即达到其侵略扩张目的

【本刊讯】英《每日电讯报》十一月八日刊登防务记者霍林沃思写的一篇文章，标题是《俄国的威胁“必须为西方戳穿”》，摘要如下：

苏联的威胁“可以在保持现有的自由和生活方式的情况下加以对付和消除”。但至关重要是“俄国的气球必须戳穿，并消除它的压力”。

这些是布·克罗泽先生在他的专题研究报告《安全与和平的神话》（由冲突研究所出版）中得出的主要结论。

克罗泽说，美国在三十年前开始对苏联执行为西方所接受的“遏制”政策时，采取了一种错误的行动。

在莫斯科的共产党盟国在一九三九——一九四五年战争结束时被变为卫星国的时候，苏联争夺世界“霸权”的努力在东欧是明显的。

他说，的确，就是在那个时候，俄国人发动了第三次世界大战，但因为没有开枪，这次进攻在西方大部分政治家和士兵没有任何觉察的情况下过去了。自那以来，俄国人一直能够以惊人的速度加强他们的全球力量。

密切的联系 最近几年，俄国争夺世界“霸权”的努力在远东最为明显，在那里，北越、南越正在同莫斯科建立密切联系。

苏联帝国在一九三八年到一九四九年的扩张情况在克罗泽的研究报告中由地图很好地加以说明了。

俄国人今天正在对也门（亚丁）和索马里施加很大的压力。在也门，一个前庇护国由于莫斯科放弃了它欠的债务而成为附属于苏联的国家；据悉，在索马里，俄国人正在使用在印度洋的海军设施。

据克罗泽说，安哥拉和莫桑比克更接近于成为莫斯科的卫星国。

很有帮助的世界地图说明了革命的成就和挫折。他特别谈到了一些国家，这些国家——象阿尔及利亚——是革命的，但是还根本没有达到作为苏联的卫星国的要求，因为它们同西方——在这里则是法国——保持着牢固的经济联系。

克罗泽认为美国国务卿基辛格博士是一个认为我们注定要同苏联共处的人。因此，基辛格博士提倡实行一种包括改善西方同俄国的贸易在内的政策。

帝国力量 克罗泽说得对：光从军事角度是衡量不出俄国的威胁的程度的。他有理由地说，苏联不断加强常规力量和核力量的目的是从心理上威胁别人，从而不需一战而达到他们的目的。

俄国搞颠覆和进行间谍活动的办法通过一张明晰的图表得到了很好的说明。报告写得最好的部分是关于俄国的弱点和西方未能利用这些弱点的那一部分。

·克罗泽最后说，如果当选总统卡特不想“在他的主持下使他的国家在战略上孤立和遭受失败，他将不得不决定放弃遏制政策，并不再采取使苏联能够单方面发动战争的安抚政策”。

英报社论《一场称之为“和平”的战争》

【本刊讯】英国《每日电讯报》十一月八日发表了一篇社论，题为《一场称之为“和平”的战争》，摘要如下：

俄国对西方发动的第三次世界大战一直在进行着，已有三十一年多了。这不仅对西方不利，而且实际上西方失败了。扭转颓势、甚至最终取胜的可能性现在被忽视了，所有这一切都因为西方不肯承认这

面发动战争的安抚政策”。急需 作者强调急需认识到，这种威胁既是外部的也是内部的，他提倡在大西洋联盟国家中进行大规模的教育运动，同时不再为出口技术提供信贷，并终止提供谷物。

但是，克罗泽没有说明在外交方面可以采取什么行动。但我注意到，西方那些勇敢起来抵抗共产党官员和部长的有骨气的大使所取得的成就比那些倾向于毫无疑问地接受共产党人在贸易、文化或签证方面的裁决的外交官所取得的成就要大得多。

克罗泽担心南斯拉夫可能在铁托死后被苏联吞并。

克罗泽也有北约许多参谋军官那种明显的担心：美国力量将在没有把他们的核武器转交给他们的欧洲盟国的情况下撤出欧洲。

场冲突的真正性质和不肯相应地调整它的计划。这就是冲突研究所今天发表的由克罗泽写的一份研究报告的论题。俄国的攻势正在用一种组织得很好的常规手段和非常规手段相结合的办法进行：用庞大的武装部队相要挟、实行风险有限的军事机会主义、搞虚假的“缓和”外交活动、颠覆、煽动工潮以及宣传等等。

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》十一月十日刊登亨利·欧文（本文作者是布鲁金斯学会对外政策研究主任）的一篇文章，题为《突然袭击：它通常是奏效的》，摘要如下：

正在辩论的关于北约组织目前的计划关键的问题是北约组织的力量结构中的首要重点应象佐治亚州民主党参议员萨姆·纳恩和一些其它人所建议的那样应放在眼前的准备上呢还是象大多数北约组织领导人所建议的那样放在长期力量上。鉴于欧洲的人力和物力是有限的，所以二者兼有是困难的。这一辩论的结果，部分取决于是否将会有几天的或几周的预先警报时间，历史表明两种期望都是错误的：可能根本没有预先警报。

成功的突然袭击是本世纪大多数重大战争的一个特点：日本人在一九〇五年对阿瑟港和一九四一年对珍珠港的进攻、德国人在一九一四年和一九四〇年对比利时的入侵以及一九四一年对俄国的入侵、埃及和叙利亚在一九七三年对以色列的进攻都是如此。

不管卫星和其它情报手段报告得如何确切，人们很难想象苏联在欧洲大大加强力量的行动将不会被上述所说的某些情况所掩盖：这种行动可能是在爆发危机的时候采取；将会发生许多事先警报；将会存在一些同样的事先加强力量的行动，但是并没有导致进攻，苏联发动全面进攻的事件看来似乎是固有地难以置信的；而且，北约组织进行有效的反击（就是动员后备力量和把美国军队运往欧洲）在政治上和财政上都将是很高的。总之，如果苏联对西欧发动突然袭击，看来不大可能成为在本世纪内被事先发觉的一次事件。

因为我们不能够依靠事先的警报，因此首先是在中欧，如果必须要作出选择的话，首要的重点应放在加强北约组织在一场短期的激烈战争中的最初几天里的作战能力上，而不应放在加强后备力量上。这是从历史中得出的一个教训。

目的是要加强和巩固苏联帝国、削弱西方和瓦解西方的士气、在世界上建立一系列马克思主义仆从国家、剥夺西方的基本原料（主要是中非的矿物）和威胁西方的海上生命线。

美报文章《苏联人设法要在西萨摩亚建立基地》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》在一九七六年十一月三日一期发表该报商业和金融编辑戴维·弗朗西斯从檀香山发回来的一篇报道，题为《苏联人设法要在西萨摩亚建立基地》，《他们说是为了捕鱼，但美国在密切注意海军方面的活动》，摘要如下：

苏联希望在西萨摩亚（南太平洋的一个小岛国）建立一个捕鱼基地。一些观察家认为，这个行动是最终要从侧翼包围美国的关岛和北马里亚纳群岛的一种努力。

据西萨摩亚主席和经济部长阿西·艾克尼说，西萨摩亚政府仍然

在考虑苏联的建议。

苏联还向位于南面几百里的汤加王国提出了这种建议。但阿西认为，后一个建议是一种讨价还价的手法，因为汤加可能没有足够的水供应一个鱼罐头食品厂。据说，苏联还向汤加表示愿意建立一个国际机场。

总之，苏联的行动已经使夏威夷的美国军事当局感到不安。

苏联的做法 美军太平洋司令部的一位发言人说：“俄国人通常是追求一种目的而再同它（即它建议建立的那种设施）来达到其它各种目的。”

虽然国务院一高级官员今年秋天访问了西

萨摩亚，但是美国至今还没有采取行动对付这种建议。

阿西·艾克尼本人看来倾向于拒绝莫斯科的建议。他担心，苏联人还可能在一旦需要的时候，把这块捕鱼基地当做一种军事设施。西萨摩亚没有能够抵御苏联力量的国防部队。

苏联人对西萨摩亚人说，他们希望设有一支将在远离西萨摩亚的新西兰南部水域中活动的捕鱼队。这支捕鱼队将在西萨摩亚卸下一部它所捕获的鱼，用来制作罐头。将从苏联派去大量新的捕鱼队员以取代那些长期以来就在公海上作业的海员。

这样一来，苏联船

队就不需要经常地航行数千海里返回它在符拉迪沃斯托克（即海参崴）的基地了。

九万一千吨 据阿西说，苏联船队从南太平洋地区捕获的单一是鳕鱼一项就多达九万一千吨。新西兰从同一个地区捕获的各种鱼类总共在四万二千吨左右。

西萨摩亚人一直在考虑扩大和加固他们现在的机场的跑道，以便象波音747B这样的现代化喷气机能够降落。这个岛上的居民由于面临着严重失业的前景，都希望扩大他们的旅游业。阿西认为，许多缺人的职业将必须在农业方面去寻找，如生产椰干、咖啡和可可等。

目前每年访问西萨摩亚的旅行者约有二万人——其中百分之六十左右是美国人。

加《多伦多环球邮报》驻北京记者芒罗报道

《中国的对外贸易决策人表示乐观》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十一月十日刊登《多伦多环球邮报》驻北京记者罗斯·芒罗发出的专电，题为《中国的对外贸易决策人表示乐观》。然而现实逼得生意还得之一段时期才能兴隆起来》，全文如下：

中国负责制定对外贸易政策的官员近来看起来象新人一样。

在清洗了激进的“四人帮”以后，他们现在坦率地、切实地和乐观地谈论着未来。

把过去几星期来他们对客商和记者所说的话归结起来，说明白点就是：今后中国做生意要容易些了，可做的生意也更多了。

中国一位高级外贸负责人对一批客商说，在从现在起三年以后，中国同外界的贸易将“兴隆起来”。李先念就没有说什么空话而对记者说，中国的进口将由中国的需要和中国的付款能力来决定。外贸部长李强说，中国将增购外国技术。

激进派的事后批评一去不复返了。现在这两个人和其他的经济决策人再也不必担心那些激进派的理论家过去一贯不断的事后批评了，因此，确实完全有理由相信，中国的进口和出口将稳步增加。然而，考虑到某些现实情况，要超出这一点而预言中

国对外贸易马上就要大兴隆，却未免失之鲁莽。

首先，中国人丝毫没有表示任何迹象，要改变那种只买他们付得起的东西的保守的经济政策。第二，自力更生仍然远不仅仅是一个嘴上喊喊的口号。

举一个例子来说，华国锋主席最近在同一位外宾谈话的时候，谈到旧中国几乎全部工业品都要靠外国进口的局面。中国的稳健派有一种强烈的共同心情：中国一定要努力做到在经济上自给自足，进口外国技术虽然是必要的，然而他们希望它只是一种短期的必要，因为它毕竟是件坏事。

经济发展受阻挠一年来的政治动乱和七月二十八日唐山地震造成的破坏妨碍了中国的经济发展，这种影响要存在一段时间。出席本届广交会的外国商人说，虽然已经出现了新

的气氛，但是，中国并没有表示要买或者卖很多东西。

李先念上周在会见法国新闻代表团时说，政府各部多进口一些机器设备。他提到了石油、化工技术、石油和矿山勘探设备、炼钢技术和发电系统等——都是近年来中国一直进口的这类东西。

外汇短缺 李先念说，困难是“买这些东西要有外汇”。他在谈到这一点时明确指出，有一个关键因素，限制了中国在近期内不能大量进口，那就是，中国墨守量入为出的老规矩。在一九七四年和一九七五年，中国的进口额都大于出口额，中国看来是已决心不让它成为惯例。

换言之，中国要增加出口才能增加进口。正是根据这一点，对中国外贸前途的估计要审慎，至少在短期内是如此。

本星期，中国国际贸易促进委员会主任王耀庭曾预言中国的对外贸易会在三年以后“兴旺起来”。他指出有两个因素妨碍中国大量、迅速地增加出口。这两个因素是地震和“四人帮”近年来对经济的“破坏”。

王耀庭关于地震的一番话等于是中国公开承认七月二十八日的强烈地震妨碍了中国的出口，这或许是中国迄今最坦率的公开承认。这是同激进派垮台后中国出现的新精神相适应的。唐山市过去曾经是水泥、煤和钢等一些最基本的工业物资和电力的供应地。而现在，由于唐山正在重建，它反而要消耗中国其他地方来的物资。

王耀庭关于激进派破坏的那段话听起来可能很象是一种政治上的饰辞，但实际上不是。不容辩驳，激进派助长了工人劳动纪律的废弛，做到了不让新的五年经济计划通过。新的五年经济计划本来应当在今年年初开始执行，但是到现在还没有公布。

挪威电子专家里多尔在港谈话观感

说在粉碎“四人帮”运动推动下，中国科技界正加倍努力，作出新的贡献

【本刊讯】香港《文汇报》十一月六日刊登一篇报道，题目是《挪威电脑专家畅谈访华见闻 粉碎“四人帮”运动推动下 中国科技界将有新贡献》，摘要如下：

挪威一电脑专家于访华后对记者表示：在粉碎“四人帮”反党集团的政治运动的推动下，中国的科技界正加倍努力，作出新的贡献。在电脑科学方面，中国的科学工作者正致力于研究一些高级而大型的系统，以应用于探测地震、控制人造卫星等宇宙飞行、火箭发射、核子试验等尖端的科学技术或较高级的综合工业方面；另一方面，亦正努力研究更多和更有效率的中、小型系统，以应用于一般中、小型工业方面，以提高生产的能力。

挪威特朗希姆大学电脑中心副教授里多尔，最近应中国科学院的邀请，前往北京、广州等地，作为期约一周的访问。

经过此次访问，里多尔副教授觉得，中国在电脑研究方面，已培养出大批人才，并正取得蓬勃的发展。在北京期间，他曾参观过中国科学院属下的两个研究所，其中一个，就是专责研究电脑科学的“电脑研究所”。该研究所规模颇大，共有研究人员约一千名，并拥有四部新型的、自行设计和制造的电脑，进行各方面有用的研究和试验，他们目前所计划研究的，正是一些可供尖端科研用途的较大规模的电脑系统。他另外参观的是“数学研究所”，那里也拥有自己的电脑研究设备和研究员约数百名。

里多尔副教授称许中国在电脑研究方面，能够尽力做到理论联系实际。在北京市郊一家发电厂中，他看到电脑技术被实际应用于锅炉与涡轮发电机组等生产程序控制当中，使整个发电的操作，更趋于自动化。这种较先进的电脑控制的技术，其实于一九六五年起已开始在该厂应用，有关设计图纸和部分部件及零件，是由上述中国科学院属下的“电脑研究所”所供，至于电脑设备本身，则是由该电厂职工自行装妥的。多年来，该厂职工还不断研究进一步提高生产的自动化程度，更加广泛地采用电脑控制技术，从仅应用于其中一部十万 的发电机，发展至其他各个发电机组的生产方面。

里多尔表示：“以中国这个发展中国家来说，电脑研究发展至如此先进的水平，殊属难能可贵。”

马初级产品部长说他对中国的访问非常成功

【法新社吉隆坡十一月十日电】初级产品部部长达图·穆萨·希塔姆今天在这里说，中国已同意不采取任何可能削弱锡市场的行动，尤其是在价格低的时期。达图·穆萨率领贸易代表团在中国访问一周后回到这里时发表谈话说，中国还同意在与

稳定锡价有关的问题上同马来西亚和其他产锡国保持对话。

穆萨说他对中国的一周访问是“非常成功的”。他说，这次访问达到了促进两国经济关系的目的。他同外贸部长李强和中国其他领导人就双边贸易和经济关系进行了广泛的讨论。

他说，这些讨论为今后旨在扩大贸易量和促进贸易平衡的官员级接触商定了基本原则。中国还保证支持稳定国际天然橡胶价格计划。

穆萨还说，为了便于直接从马来西亚购买橡胶，中国打算成为马来西亚橡胶交易所的联系成员。

外电报道世界人口增长逐渐减慢

说中国出生率在所有国家中下降最快

农业经济学家布朗今天在这里发表的一份报告中说，人口增长率的下降首先表明了计划生育服务（包括避孕和堕胎）的推广，同时也反映了人们愈来愈想使用这些方法的愿望。

报告说，一九七六年初，在全世界的人口，有百分之六十四的人生活在堕胎合法的家里，而在一九七一年的时候只占百分之三十八。

报告说，但是，在一些最穷困的国家里（如印度和孟加拉国），粮食短缺促使死

亡率上升，在过去的五年中，造成了千百万人的“额外的不必要的”死亡。

这份研究报告表明，在七十年代开始时，世界人口增长率达到空前的最高纪录，但后来就开始下降了。

一九七〇年，人口增长率估计每年为百分之一，也就是说，以当时世界人口三十五亿九千万计算，每年增加六千九百万人。最近的数字表明，自从那时以来，这一增长率有了明显的下降，一九七五年时下降到百分之一

六四，即三十九亿二千万人中增加六千四百万人。

人口增长放慢的地区集中在西欧、北美和东亚这三个地区。在西欧，人口增长率几乎下降一半，在北美和东亚下降三分之一。

少数地区的出生率仍在上升，它们大都是在东欧，那里的一些国家的政府最近采取了鼓励生育的政策，扭转了长期以来人口增长率下降的趋势。

中国的出生率有了引人注目的下降，从一九七〇年的百分之一

八五下降到了一九七五年的百分之一，一八，这是记录的所有国家中下降得最快的。这家研究所估计，中国目前的人口约为八亿二千三百万，占世界人口的五分之一。

布朗博士说，中国取得这种成绩是不足为奇的：他说，中国人作出的全面努力不仅集中在增加计划生育服务（包括人工流产）方面，而且还集中在为了鼓励家庭人口少而重新制定的经济和社会政策方面和广泛开展赞扬家庭人口少的好处的宣传

教育运动方面。

这份报告继续说，在美国，人口增长率下降了三分之一，从一九七〇年的百分之〇点九下降到一九七五年的百分之〇点六，而且，一九七六年还在继续下降。

在美国人口增长率下降的起作用的因素中，有这样一些因素：包括结婚率下降在内的新的社会倾向，妇女的就业机会的不断增长以及妇女进入研究院和专业学校的人数在猛烈增加。

在同样的时期内，西欧把它的每年的人口增长率从百分之〇点五减到了百分之〇点三二，对于一个幅员广阔的地区来说，这种比率的下降是史无前例的。

【美联社联合国十月二十八日电】据世界观察研究所报道，由于出生率的下降以及由于意料不到的饥饿死亡，全世界人口的增长减慢了。预计，到二〇〇〇年的时候，世界人口将不再会达到增加一倍的程度。

这份研究报告又说，在世界上四个人口最多的国家中的两个国家——中国和美国——的带动下，人口增长率在富国和穷国同样有所下降，从而在历史上第一次改变了人口不断地加速增长的趋势。

世界观察研究所设在华盛顿，它的一部分资金由联合国提供。它的目的是研究世界上同环境有关的问题。

这家研究所所长、

加《多伦多环球邮报》驻北京记者芒罗报道

《中国的对外贸易决策人表示乐观》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十一月十日刊登《多伦多环球邮报》驻北京记者罗斯·芒罗发出的专电，题为《中国的对外贸易决策人表示乐观》。然而现实逼得生意还得之一段时期才能兴隆起来》，全文如下：

中国负责制定对外贸易政策的官员近来看起来象新人一样。

在清洗了激进的“四人帮”以后，他们现在坦率地、切实地和乐观地谈论着未来。

把过去几星期来他们对客商和记者所说的话归结起来，说明白点就是：今后中国做生意要容易些了，可做的生意也更多了。

中国一位高级外贸负责人对一批客商说，在从现在起三年以后，中国同外界的贸易将“兴隆起来”。李先念就没有说什么空话而对记者说，中国的进口将由中国的需要和中国的付款能力来决定。外贸部长李强说，中国将增购外国技术。

激进派的事后批评一去不复返了。现在这两个人和其他的经济决策人再也不必担心那些激进派的理论家过去一贯不断的事后批评了，因此，确实完全有理由相信，中国的进口和出口将稳步增加。然而，考虑到某些现实情况，要超出这一点而预言中

国对外贸易马上就要大兴隆，却未免失之鲁莽。

首先，中国人丝毫没有表示任何迹象，要改变那种只买他们付得起的东西的保守的经济政策。第二，自力更生仍然远不仅仅是一个嘴上喊喊的口号。

举一个例子来说，华国锋主席最近在同一位外宾谈话的时候，谈到旧中国几乎全部工业品都要靠外国进口的局面。中国的稳健派有一种强烈的共同心情：中国一定要努力做到在经济上自给自足，进口外国技术虽然是必要的，然而他们希望它只是一种短期的必要，因为它毕竟是件坏事。

经济发展受阻挠一年来的政治动乱和七月二十八日唐山地震造成的破坏妨碍了中国的经济发展，这种影响要存在一段时间。出席本届广交会的外国商人说，虽然已经出现了新

的气氛，但是，中国并没有表示要买或者卖很多东西。

李先念上周在会见法国新闻代表团时说，政府各部多进口一些机器设备。他提到了石油、化工技术、石油和矿山勘探设备、炼钢技术和发电系统等——都是近年来中国一直进口的这类东西。

外汇短缺 李先念说，困难是“买这些东西要有外汇”。他在谈到这一点时明确指出，有一个关键因素，限制了中国在近期内不能大量进口，那就是，中国墨守量入为出的老规矩。在一九七四年和一九七五年，中国的进口额都大于出口额，中国看来是已决心不让它成为惯例。

换言之，中国要增加出口才能增加进口。正是根据这一点，对中国外贸前途的估计要审慎，至少在短期内是如此。

本星期，中国国际贸易促进委员会主任王耀庭曾预言中国的对外贸易会在三年以后“兴旺起来”。他指出有两个因素妨碍中国大量、迅速地增加出口。这两个因素是地震和“四人帮”近年来对经济的“破坏”。

王耀庭关于地震的一番话等于是中国公开承认七月二十八日的强烈地震妨碍了中国的出口，这或许是中国迄今最坦率的公开承认。这是同激进派垮台后中国出现的新精神相适应的。唐山市过去曾经是水泥、煤和钢等一些最基本的工业物资和电力的供应地。而现在，由于唐山正在重建，它反而要消耗中国其他地方来的物资。

王耀庭关于激进派破坏的那段话听起来可能很象是一种政治上的饰辞，但实际上不是。不容辩驳，激进派助长了工人劳动纪律的废弛，做到了不让新的五年经济计划通过。新的五年经济计划本来应当在今年年初开始执行，但是到现在还没有公布。

挪威电子专家里多尔在港谈话观感

说在粉碎“四人帮”运动推动下，中国科技界正加倍努力，作出新的贡献

【本刊讯】香港《文汇报》十一月六日刊登一篇报道，题目是《挪威电脑专家畅谈访华见闻 粉碎“四人帮”运动推动下 中国科技界将有新贡献》，摘要如下：

挪威一电脑专家于访华后对记者表示：在粉碎“四人帮”反党集团的政治运动的推动下，中国的科技界正加倍努力，作出新的贡献。在电脑科学方面，中国的科学工作者正致力于研究一些高级而大型的系统，以应用于探测地震、控制人造卫星等宇宙飞行、火箭发射、核子试验等尖端的科学技术或较高级的综合工业方面；另一方面，亦正努力研究更多和更有效率的中、小型系统，以应用于一般中、小型工业方面，以提高生产的能力。

挪威特朗希姆大学电脑中心副教授里多尔，最近应中国科学院的邀请，前往北京、广州等地，作为期约一周的访问。

经过此次访问，里多尔副教授觉得，中国在电脑研究方面，已培养出大批人才，并正取得蓬勃的发展。在北京期间，他曾参观过中国科学院属下的两个研究所，其中一个，就是专责研究电脑科学的“电脑研究所”。该研究所规模颇大，共有研究人员约一千名，并拥有四部新型的、自行设计和制造的电脑，进行各方面有用的研究和试验，他们目前所计划研究的，正是一些可供尖端科研用途的较大规模的电脑系统。他另外参观的是“数学研究所”，那里也拥有自己的电脑研究设备和研究员约数百名。

里多尔副教授称许中国在电脑研究方面，能够尽力做到理论联系实际。在北京市郊一家发电厂中，他看到电脑技术被实际应用于锅炉与涡轮发电机组等生产程序控制当中，使整个发电的操作，更趋于自动化。这种较先进的电脑控制的技术，其实于一九六五年起已开始在该厂应用，有关设计图纸和部分部件及零件，是由上述中国科学院属下的“电脑研究所”所供，至于电脑设备本身，则是由该电厂职工自行装妥的。多年来，该厂职工还不断研究进一步提高生产的自动化程度，更加广泛地采用电脑控制技术，从仅应用于其中一部十万 的发电机，发展至其他各个发电机组的生产方面。

里多尔表示：“以中国这个发展中国家来说，电脑研究发展至如此先进的水平，殊属难能可贵。”

马初级产品部长说他对中国的访问非常成功

【法新社吉隆坡十一月十日电】初级产品部部长达图·穆萨·希塔姆今天在这里说，中国已同意不采取任何可能削弱锡市场的行动，尤其是在价格低的时期。达图·穆萨率领贸易代表团在中国访问一周后回到这里时发表谈话说，中国还同意在与

稳定锡价有关的问题上同马来西亚和其他产锡国保持对话。

穆萨说他对中国的一周访问是“非常成功的”。他说，这次访问达到了促进两国经济关系的目的。他同外贸部长李强和中国其他领导人就双边贸易和经济关系进行了广泛的讨论。

他说，这些讨论为今后旨在扩大贸易量和促进贸易平衡的官员级接触商定了基本原则。中国还保证支持稳定国际天然橡胶价格计划。

穆萨还说，为了便于直接从马来西亚购买橡胶，中国打算成为马来西亚橡胶交易所的联系成员。

外电报道世界人口增长逐渐减慢

说中国出生率在所有国家中下降最快

农业经济学家布朗今天在这里发表的一份报告中说，人口增长率的下降首先表明了计划生育服务（包括避孕和堕胎）的推广，同时也反映了人们愈来愈想使用这些方法的愿望。

报告说，一九七六年初，在全世界的人口，有百分之六十四的人生活在堕胎合法的家里，而在一九七一年的时候只占百分之三十八。

报告说，但是，在一些最穷困的国家里（如印度和孟加拉国），粮食短缺促使死

亡率上升，在过去的五年中，造成了千百万人的“额外的不必要的”死亡。

这份研究报告表明，在七十年代开始时，世界人口增长率达到空前的最高纪录，但后来就开始下降了。

一九七〇年，人口增长率估计每年为百分之一，也就是说，以当时世界人口三十五亿九千万计算，每年增加六千九百万人。最近的数字表明，自从那时以来，这一增长率有了明显的下降，一九七五年时下降到百分之一

六四，即三十九亿二千万人中增加六千四百万人。

人口增长放慢的地区集中在西欧、北美和东亚这三个地区。在西欧，人口增长率几乎下降一半，在北美和东亚下降三分之一。

少数地区的出生率仍在上升，它们大都是在东欧，那里的一些国家的政府最近采取了鼓励生育的政策，扭转了长期以来人口增长率下降的趋势。

中国的出生率有了引人注目的下降，从一九七〇年的百分之一

八五下降到了一九七五年的百分之一，这是记录的所有国家中下降得最快的。这家研究所估计，中国目前的人口约为八亿二千三百万，占世界人口的五分之一。

布朗博士说，中国取得这种成绩是不足为奇的：他说，中国人作出的全面努力不仅集中在增加计划生育服务（包括人工流产）方面，而且还集中在为了鼓励家庭人口少而重新制定的经济和社会政策方面和广泛开展赞扬家庭人口少的好处的宣传

教育运动方面。

这份报告继续说，在美国，人口增长率下降了三分之一，从一九七〇年的百分之〇点九下降到一九七五年的百分之〇点六，而且，一九七六年还在继续下降。

在美国人口增长率下降的起作用的因素中，有这样一些因素：包括结婚率下降在内的新的社会倾向，妇女的就业机会的不断增长以及妇女进入研究院和专业学校的人数在猛烈增加。

在同样的时期内，西欧把它的每年的人口增长率从百分之〇点五减到了百分之〇点三二，对于一个幅员广阔的地区来说，这种比率的下降是史无前例的。

【美联社联合国十月二十八日电】据世界观察研究所报道，由于出生率的下降以及由于意料不到的饥饿死亡，全世界人口的增长减慢了。预计，到二〇〇〇年的时候，世界人口将不再会达到增加一倍的程度。

这份研究报告又说，在世界上四个人口最多的国家中的两个国家——中国和美国——的带动下，人口增长率在富国和穷国同样有所下降，从而在历史上第一次改变了人口不断地加速增长的趋势。

世界观察研究所设在华盛顿，它的一部分资金由联合国提供。它的目的是研究世界上同环境有关的问题。

这家研究所所长、